

Domestic Incident Notice - COVID-19 Response

Chicago Police Department

Police Report R.D. # _____

Beat of Occurrence _____

If you need help getting a PROTECTIVE ORDER during the COVID-19 Pandemic, contact a VICTIM WITNESS SPECIALIST at 773-674-7200 for information.

The City of Chicago has a free confidential multilingual 24-hour Hot Line that can help you get assistance.

(1-877- TO END DV) 1-877-863-6338 or TTY 1-877-863-6339

If you have been abused or need assistance in regard to a domestic situation, there are programs that offer shelter, counseling and legal help. The Help Line can answer your questions concerning domestic violence services and link you to available programs.

RIGHTS OF DOMESTIC ABUSE VICTIMS

The Illinois Domestic Violence Act (IDVA) provides legal help for victims who are abused by family or household members. The IDVA defines family or household members as any of the following people:

1. related by blood or by present or prior marriage
2. who share or formerly shared a common dwelling
3. who have or allegedly have a child in common
4. who share or allegedly share a blood relationship through a child
5. of the opposite or same sex who have or have had a dating or engagement relationship
6. with disabilities and their personal assistants and caregivers.

If you are a domestic abuse victim, you have a right:

1. to have a police report completed for any crime reported to the police;
2. to have an officer go with you to your home for a reasonable period of time to remove necessary personal belongings; and
3. to be taken to a hospital or a nearby place of safety. If you want, any children or adult dependents in your care can go with you.

FILING CRIMINAL CHARGES

If the officer makes an arrest, you will be told of the court location and date. When you report a crime but an arrest is not made, you should go to Domestic Violence Court as soon as possible to seek criminal charges. Bring a copy of the police report number and any other information (such as pictures) to the Domestic Violence Court at 555 W. Harrison, 1st floor, Monday through Friday, 8:30 am - 1:30 pm. Once there, you may talk to an assistant state's attorney about your case. You can also request an order of protection.

BAIL BOND PROVISIONS

Unless the judge rules otherwise, an abuser charged with a crime against a family or household member will be ordered to NOT contact or speak with the victim and NOT enter or stay at the victim's home (even if the abuser lives there) for 72 hours after posting bond. **If the abuser violates the "72 hour rule," you should immediately call 911.**

ORDERS OF PROTECTION

An order of protection is a court order from a judge ordering the abuser to do or to stop doing certain acts. **You can request an order of protection even if you are living with your abuser.** There are many possible remedies that an order of protection can provide. Some examples of them are:

1. order your abuser to stop abusing, stalking, neglecting or exploiting you;
2. give you the right to stay in the home and prevent the abuser from staying there;
3. order your abuser to stay away from you at school, work or other places;
4. order your abuser not to come home while under the influence of drugs or alcohol; and
5. order your abuser to surrender any firearm.

Orders of protection are free. There are no filing fees and you do not need a lawyer.

IF YOU ALREADY HAVE AN ORDER OF PROTECTION AND YOUR ABUSER VIOLATES THE ORDER, YOU SHOULD IMMEDIATELY CALL 911.

How to Request an Order of Protection

You can request an order of protection in either civil or criminal court. Both may be enforced by arrest. If you cannot request an order because of age, health or disability, someone else can go to court and request an order for you.

Criminal Court- at 555 West Harrison, 1st floor, Mon - Fri 8:30 am - 1:30 pm. You must be willing to seek criminal charges against your abuser in order to receive an order in criminal court. If your abuser has already been arrested, do NOT wait until the trial date to seek an order of protection, report to Domestic Violence court as soon as possible after the crime.

Civil Court- at 555 West Harrison, 1st floor, Mon - Fri 8:30 am - 3:00 pm. If you do not want criminal charges filed against your abuser, you can request an order of protection in civil court. Orders of protection can also be issued with a divorce or other civil proceeding, generally with the assistance of a lawyer.

Remember: If you are in IMMEDIATE DANGER, you should immediately call 911.

The City of Chicago has a free confidential multilingual 24-hour Hot Line that can help you get assistance.

(1-877- TO END DV) 1-877-863-6338 or TTY 1-877-863-6339

REPORTING OFFICER'S NAME (PRINT)

STAR NO.

REPORTING OFFICER'S NAME (PRINT)

STAR NO.

إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في الحصول على أمر حماية خلال فترة انتشار جائحة فيروس كورونا (COVID-19)، يُرجى الاتصال بأحد أخصائيي الضحايا والشهود على الرقم 773-674-7200 للحصول على المعلومات.

تمتلك مدينة شيكاغو خطأً ساخنًا مجانيًا وسريًا ومتعدد اللغات ويُتاح على مدار الساعة والذي يمكنه مساعدتك في الحصول على المساعدة.

1-877-863-6338 (1-877- TO END DV) أو الهاتف النصي لضعاف السمع
1-877-863-6339

إذا تعرضت لانتهاك أو تحتاج إلى مساعدة فيما يتعلق بالوضع المنزلي، فهناك برامج تقدم المأوى والمشورة والمساعدة القانونية. ويمكن لخط المساعدة أن يجيب عن أسئلتك المتعلقة بخدمات العنف المنزلي وربطك بالبرامج المتاحة.

حقوق ضحايا الاعتداء المنزلي

يقدم قانون العنف المنزلي بولاية إلينوي (IDVA) المساعدة القانونية للضحايا الذين يتعرضون لسوء المعاملة من قبل أفراد الأسرة أو المنزل. ويُعرف قانون IDVA أفراد الأسرة أو المنزل باعتبارهم أيًا من الأشخاص التاليين:

1. الأقارب بصلته الدم أو الزواج الحالي أو السابق
2. من يتشاركون أو كانوا يتشاركون سكنًا مشتركًا
3. من لديهم طفل مشترك أو يُزعم أن لديهم طفلًا مشتركًا
4. من يشاركون أو يُزعم أنهم يشاركون صلة دم من خلال طفل
5. الأشخاص من نفس النوع أو من النوع الآخر ممن كانت تربطهم علاقة مواعدة أو خطوبة
6. الأشخاص ذوو الإعاقة ومساعدوهم الشخصيون أو مقدمو الرعاية إليهم.

إذا وقعت ضحية لعنف منزلي، فلديك الحق في:

1. تحرير بلاغ لدى الشرطة عن أي جريمة يتم إبلاغ الشرطة بها.
2. انتقال أحد الضباط بصحبتك إلى منزلك لفترة زمنية معقولة من أجل أخذ المتعلقات الشخصية الضرورية.
3. نقلك إلى إحدى المستشفيات أو مكان قريب آمن. من الممكن أن يذهب معك أحد الأطفال أو البالغون المعالون الخاضعون لرعايتك، حسب رغبتك.

توجيه التهم الجنائية

إذا قام أحد الضباط باعتقال وإحضار المعتدي، فسيتم إبلاغك بموقع المحكمة وتاريخ انعقادها. عند قيامك بالإبلاغ عن جريمة دون أن يتم اعتقال وإحضار المعتدي، فينبغي للجوء إلى محكمة العنف المنزلي في أقرب وقت ممكن من أجل توجيه التهم الجنائية. يرجى إحضار نسخة من رقم محضر الشرطة وأي معلومات أخرى (مثل الصور) إلى محكمة العنف المنزلي الكائنة في 555 W. Harrison, 1st floor، من الاثنين إلى الجمعة، من 8:30 صباحًا إلى 1:30 مساءً. بمجرد التواجد هناك، يمكن طلب التحديث إلى أحد مساعدي المدعي العام لدى الولاية بشأن قضيتك. ويمكنك أيضًا طلب الحصول على أمر حماية.

أحكام سندات الكفالة

ما لم يحكم القاضي بخلاف ذلك، سيطلب من الشخص المعتدي المتهم بجريمة ضد أحد أفراد الأسرة أو المنزل بعدم التعرض للضحية أو التحدث مع الضحية، وعدم دخول منزل الضحية أو البقاء فيه (حتى لو كان المعتدي يعيش هناك) لمدة 72 ساعة بعد دفع الكفالة. إذا خالف المعتدي "قرار عدم التعرض لمدة 72 ساعة"، فينبغي لك الاتصال فورًا على 911.

أوامر الحماية

أمر الحماية هو أمر محكمة يصدره أحد القضاة ويلزم المعتدي بالقيام بأفعال معينة أو الامتناع عن القيام بأفعال معينة. ويحق لك أن تطلب أمر حماية حتى لو كنت تعيش مع المعتدي. وهناك العديد من سبل الانتصاف الممكنة التي يمكن أن يوفرها أمر الحماية. وتشتمل بعض أمثلة سبل الانتصاف هذه على:

1. إلزام الشخص المعتدي عليك بالتوقف عن الاعتداء عليك أو ملاحقتك أو إهملك أو استغلالك.
2. منحك الحق في البقاء بالمنزل ومنع المعتدي من البقاء فيه.
3. إلزام المعتدي عليك بالابتعاد عنك في المدرسة أو العمل أو أي أماكن أخرى.
4. إلزام المعتدي عليك بعدم العودة إلى المنزل تحت تأثير المخدرات أو الكحول.
5. إلزام المعتدي عليك بتسليم أي سلاح ناري.

تصدر أوامر الحماية مجانًا. لا توجد رسوم لتقديم الطلبات ولا تحتاج إلى محام.

إذا كنت قد استصدرت بالفعل أمر حماية وانتهك المعتدي عليك هذا الأمر، فيجب عليك الاتصال فورًا على الرقم 911.

كيفية طلب أوامر الحماية

يمكنك طلب أمر حماية في أي من المحاكم المدنية أو الجنائية. ويمكن تنفيذ كليهما من خلال الضبط والإحضار. إذا لم تتمكن من طلب أمر بسبب العمر أو الحالة الصحية أو الإعاقة، فيمكن لشخص آخر الذهاب إلى المحكمة وطلب الأمر نيابة عنك.

المحكمة الجنائية - الكائنة في 555 West Harrison, 1st floor، الاثنين إلى الجمعة 8:30 صباحًا - 1:30 ظهرًا. يجب أن تكون على استعداد للمطالبة بتوجيه تهمة جنائية إلى المعتدي عليك حتى تتمكن من الحصول على أمر في محكمة جنائية. في حالة القبض على المعتدي عليك بالفعل، فلا تنتظر حتى موعد المحاكمة لطلب أمر حماية، وقم بإبلاغ محكمة العنف المنزلي في أقرب وقت ممكن بعد الجريمة.

المحكمة المدنية - الكائنة في 555 West Harrison, 1st floor، من الاثنين إلى الجمعة 8:30 صباحًا - 3:00 عصرًا. في حالة عدم رغبتك في توجيه اتهامات جنائية ضد المعتدي عليك، فيمكنك طلب أمر حماية في محكمة مدنية. ويمكن إصدار أوامر الحماية مع إجراءات الطلاق وغيرها من الإجراءات المدنية، ويكون ذلك -بشكل عام- بمساعدة محام.

تذكر: إذا كنت معرضًا لخطر مباشر، فينبغي لك الاتصال فورًا على الرقم 911.

تمتلك مدينة شيكاغو خطأً ساخنًا مجانيًا وسريًا ومتعدد اللغات ويُتاح على مدار الساعة والذي يمكنه مساعدتك في الحصول على المساعدة.

1-877-863-6338 (1-877- TO END DV) أو الهاتف النصي لضعاف السمع
1-877-863-6339